



(Segueix versió en català)

Care socie, cari soci, amiche e amici,

siamo lieti di mandarvi il programma del XIII Convegno Internazionale dell'AISC di Bari, 30 novembre – 2 dicembre 2022. Aggiungiamo inoltre il link della pagina web, dove troverete tutte le informazioni dei luoghi e dell'organizzazione

<http://aiscbari2022.flazio.com>

Iscrizione: Ricordiamo che bisogna formalizzare obbligatoriamente l'iscrizione entro il **15 novembre** compilando il modulo online e pagare in anticipo con bonifico solo la quota di partecipazione (e in caso mettersi in regola con le quote arretrate). Si può fare tutto dal telefonino, ma se doveste trovare difficoltà passate al computer perché funziona perfettamente.

Assemblea dei soci: i soci possono farsi rappresentare in assemblea con una delega scritta affidata a un altro associato. È ammesso un massimo di due deleghe per associato. Non sono ammesse deleghe né per l'elezione del Consiglio Direttivo né per lo scioglimento dell'Associazione. Non sono ammesse deleghe rilasciate ai componenti del Consiglio Direttivo e al Revisore dei conti, se nominato, nel caso quest'ultimo sia un socio.

Cena sociale: la cena sociale, sarà da pagare in contanti a Bari, direttamente al tesoriere, Simone Sari. Il ristorante è La Cecchina, piazza Mercantile (Bari Vecchia) e avrà un costo di 40 euro a persona.

Arrivederci a prestissimo e un saluto cordiale

Il direttivo

Francesco Ardolino, Nancy De Benedetto, Gennaro Ferraiuolo, Cèlia Nadal, Simone Sari

## Versió en català:

Benvolgudes sòcies, benvolguts socis, amigues i amics,

Ens complau enviar-vos el programa del XIII Congrés Internacional de l'AISC a Bari, del 30 de novembre al 2 de desembre de 2022. També afegim l'enllaç a la pàgina web, on trobareu tota la informació sobre els llocs i l'organització.

<http://aiscbari2022.flazio.com>

Inscripció: Us recordem que la inscripció s'ha de formalitzar abans del **15 de novembre** omplint el formulari online i abonant de bestreta amb transferència bancària només la quota de participació (si s'escau, també podeu posar-vos al corrent de les quotes pendents). Podeu fer-ho tot des del telèfon mòbil, però també des de l'ordinador: hem comprovat que de vegades cal clicar sobre un espai parcialment cobert per un *banner* blau, però funciona perfectament.

Junta de socis: els socis i sòcies poden estar representats a la junta a través d'un altre delegat (amb una delegació escrita). Es permet un màxim de dues representacions per soci. No es permeten accions ni vots delegats ni per a l'elecció de la Junta Directiva ni per a la dissolució de l'Associació. No s'admeten representacions delegades a través dels membres del Consell d'Administració i de l'Auditor, en cas de ser nomenat, si aquest n'és membre.

Sopar de congrés: el sopar social es pagarà en efectiu a Bari, directament a la tresorera, Simone Sari. El restaurant és La Cecchina, piazza Mercantile (Bari Vecchia) i costarà 40 euros per persona.

Ens veiem ben aviat. Una cordial salutació

La Junta Directiva:

Francesco Ardolino, Nancy De Benedetto, Gennaro Ferraiuolo, Cèlia Nadal, Simone Sari